



To Club Presidents and Secretaries in DISTRICT 2790

# ガバナー月信

2009-10

*Change & Create*

如心 おもいやり



『ささやき』写真撮影/猪又かじ子(柏在住・郷土写真家)

国際ロータリー第2790地区  
09-10年度ガバナー 中村 博巨  
ガバナー事務所  
〒277-0852 千葉県柏市旭町1-10-3  
TEL 04-7142-7740  
FAX 04-7142-7750  
E-mail 09-10gov@rid2790.jp



発行/2010年3月1日

識字率向上月間



## 識字率向上月間 “Literacy Month”

国際ロータリー第2790地区

ガバナー 中村 博亘

今月は識字率向上月間にあたります。識字率向上は1986年以来、国際ロータリーの強調事項になっております。我々ロータリアンはこの月間中に読み書き、計算の出来ない人達を援助するよう努めることになっておりますが、教育制度の発達した私達日本人にとりましては何か縁遠いように感じます。しかし、ユネスコの推計によりますと、世界の15才以上の8億人の人々が基本的な読み書きの能力がなく、その64%以上が女性で占められているそうです。読み書き、計算能力が社会に与える恩恵は云うまでもありません。教育を受けることが出来なかったために、職を得ることができず貧困に喘いでいる人々の為に我々ロータリアンは何が出来るとのでしょうか。今、世界の各クラブや地区ではこれらの人々の為、辞書や参考書の寄贈、学校の建設、個人的な指導などを行っております。

1997-98年度国際ロータリー識字・計算能力向上実行グループは、発展途上国の10億人に識字能力向上を推進するキャンペーンを具体化し、世界中のロータリアンに参加するよう呼びかけました。RIのこの識字率向上プロジェクトは「ライトハウス(灯台)識字プロジェクト」"Lighthouse Literacy Project"と名付けられ、タイ国で最初に実施されました。その後多くの発展途上国で行われ成功を収めております。又、オーストラリアの言語学者・ウォーカー博士(1997~98年度RI識字・計算能力向上グループ・ゼネラル・コーディネーター)の提唱する、語学力集中研修講座(CLE: Concentrated Language Encounter)は、最初はオーストラリアの先住民の為に開発、1980年代初頭にアリススプリングの学校で導入されましたが、これをタイ向けに開発した教授方法で、読み書きを中心とした識字教育です。現地で教育プログラムの内容が決められるので、自分たちの文化遺産にたいする理解を深め、さらに保健・環境その他の問題への認識を高めるのにも役立てているそうです。

私たちの2790地区のクラブでは、どのような奉仕活動が行われているのでしょうか。少し身近なクラブの活動を見てみたいと思います。船橋東ロータリー・クラブでは、金子研一会員の下、カンボジア王国カンダール州トムアンペー村に小学校を建設しました。又、同じくカンボジアのアンペオール村小学校を訪問され、ノート、鉛筆、色鉛筆、絵本、折り紙、サッカーボール等を贈っておられます。更に、東京中央RC、船橋南RCと共同で校庭に遊具の設

置を計画されております。

私の所属する柏西ロータリー・クラブでは、ある一人の会員が独自で大変ユニークな識字率向上のプロジェクトを始めましたのでお紹介します。

彼の名は田代充会員と申します。彼は2005-06年度のクラブ会長を務めましたが、その頃からロータリー米山奨学会の奨学生の面倒を見ることに大変熱心な会員です。今でも多くの元奨学生との交流を続けております。昨年2月彼は突然左半身麻痺と味覚及び視覚障害の重病に罹り入院しなければならなくなりました。何度も検査を繰り返した結果、多発性硬化症と云う、日本人には稀な(10万人に1人)病であることがわかりました。昨年の2月のある日、入院中の彼から電話をもらいました。麻痺で舌が良く回らない、たどたどしい言葉でしたが、彼は米山奨学生への思いを熱心に話し、数日後に開頭して検査を行うが、米山奨学生の為に何らかの貢献をしておきたいと申し出がありました。

彼の考えは我々の柏西RCの姉妹クラブであります、台中港東南扶輪社を通して台湾の子供たちに日本の詩集(にしうちさとし氏著、大野隆司氏挿絵)を台湾語に翻訳し贈りたいと云うことでした。私は台湾の事情に余り詳しくはありませんでしたが、彼の説明によりますと、台湾の教育は中国語を標準語にするため、台湾の人々の本来の母語である台湾語が忘れ去られる恐れがあるとのことでした。その為、彼の詩集「ねえ、おかあさん ねえ、おとうさん」を元台湾の米山奨学生協力のもと、台湾語と中国語に訳してもらい、これを寄贈することにしました。同時に視覚障害者サポート『ゆめしずく』さんと協力して目の不自由な人のために点字の本も作り地元の図書館へ寄贈することも決まりました。大変感謝されております。又、詩集は地区大会等のロータリーの会議の場で地区の皆さんや、訪日中の台中のロータリアンに購入して頂き、その売り上げを(財)R米山記念奨学会に全額寄付してくれました。この行為は識字率向上には直接的に繋がりませんが、台湾の伝統文化の継承に貢献するだけでなく、ロータリアンの「奉仕の理想」に合う素晴らしい奉仕活動と思い紹介いたしました。お陰さまで、田代会員の病状も安定期に入り、最近では杖をつきながらも例会に出席し、我々と共に「奉仕の理想」に邁進しております。本をお求め頂いたロータリアンの皆様の友情に感謝いたします。



# 国際協議会レポート

国際ロータリー第2790地区

ガバナーエレクト 織田 吉郎

1/18～25の8日間サンディエゴで開催された国際協議会に出席して参りました。世界をより良い場所にする為に平和と調和に溢れる理想的な環境の中で学び合った素晴らしい1週間でした。

## レイ・クリンギンスミスRI会長エレクトのテーマ発表

初日の本会議のハイライトは会長エレクトの次年度テーマの発表です。

これまでのテーマはロータリアンにのみ呼びかけるものが多かったことから

- (1)ロータリアンのみならず一般の人にも呼びかけられるテーマを
- (2)エレベータースピーチ(エレベーターに乗ってから降りるまでにロータリーの目的を説明できること)に使えるテーマを
- (3)ロータリアンの情熱、独創性、寛大さを表す言葉を

といったチェックポイントを設定し、適切な言葉を探すまで四大奉仕部門を再検討した旨を語られました。そして導き出したのが、

### Building Communities, Bridging Continents

「地域を育み、大陸をつなぐ」です。

レイ・クリンギンスミス会長エレクトの話には、何度も「四大奉仕」が登場します。その原則を重んじる姿勢に好感を覚えました。

## 本会議の講演者

11回の本会議には、テーマ毎にそれぞれ複数の講演者が設定されています。ところが殆どの講師ロータリアンは「こんな人道支援をやってこれだけの成果を収めた。これだけのお金を集めることに成功した。これが実現出来たのは○○○(本会議プログラムのテーマ)に向かって皆で力を合わせたから。」という話に終始します。さすがに国際会議の舞台に出てくる講師は皆熟達の話芸の持ち主で、会場の涙を誘う人もいましたが、活字となった文を読み返してみると陰影の浅い内容であることに驚きます。

## 語られなかった第2モットー

全てのスピーチは第1モットーの「Service Above Self」で統一されており、第2モットー(They Profit Most who Serve Best)が語られることはありませんでした。3～5分のスピーチにも半年前から厳しいチェックの目が光

ると言われる本会議でのスピーチチェッカーは第2モットーを許容しなかったようです。このモットーは「I Serve ロータリー」の“内面的芯棒”であると考えている私は大変残念に思いました。

大会の一番大切なメッセージは開会時に、二番目は閉会時に語られます。そこで会長とエレクト2人の閉会の言葉を紹介します。

## 約束をすることは借りを作ること

国際協議会の閉会の辞はジョン・ケニー今年度会長のこの言葉で始まりました。

「私達はロータリアンとなったその日に、ロータリーのピンを身に付けたその日に、私達は正直であること、そして倫理に従って生きることを約束しました。可能な限り他者を助けることを約束しました。また、世界をより良い場所にする為に出来る限りを尽くすと約束しました。つまり、私達は『超我の奉仕』に徹することを約束したのです。これがロータリアンとして私達が誓った約束です。したがって、ロータリアン1人1人にはロータリーの荣誉と信頼を支えるという大きな責務が待ち受けているのです。」

そして、「新しくロータリーを塗り替えるのではなく豊かな経験を備えた地区やクラブの諸先輩から貴重な教養を学んで下さい。」とし、「『ロータリーの未来はあなたの手の中に』あることを今一度お伝えし閉会の御挨拶とさせていただきます。」と結びました。

## 変化のみを目的とした変化からは何も生まれない(会長エレクト閉会の辞)

「変化を論じる代わりに改善すべき点について話して下さい。ロータリーを常に活力に満ち、時代に即した組織に保つてゆくには、継続的な改善が非常に大切です。変化のみを目的とした変化からは何も生まれないのです。変化全般について語るより、それぞれの地区における進歩について語る方が賢明です。」と語りかけ長期計画を立てる際に用いるべき3つの問いかけを紹介しました。

- (1)団体のリソースを突き動かすものは何か
- (2)会員が情熱を抱いているものは何か
- (3)あなたの団体が世界一と誇れるものは何か

そして、この3つの問いかけは「地域を育み大陸をつなぐ」というシンプルな言葉に集約されるのです、と結びました。





## 6クラブ合同例会開催

千葉北RC 会長 萩庭 寿山

千葉西・千葉港・千葉幕張・千葉東・千葉北・千葉若潮の6クラブ合同例会が平成22年1月20日(水)午後6時30分からホテルポートプラザちばで開催され、総勢130名の会員が参加した。これは千葉西ロータリークラブの故大塚恵章初代会長の「このごろ会員減が目立って昔のように60人～70人の例会が無くなり寂しい限りだ。」との声から年に1度親族関係にある6クラブの会員同士の交流を目的に始められ今回で5回目。創立順にホストを務めるので今回は千葉北ロータリークラブの担当。熊谷千葉市長をゲストスピーカーに招聘し、厳しい財政事情の下どの様に来年度の予算を編成するのかその骨子が披露された。また千葉都市モノレール千葉駅へ今秋開催される千葉国体及び障害者の大会の協賛広告の掲出に対し謝辞が述べられた。国体マスコット「チーバくん」のぬいぐるみも登場し市長を囲んでの写真撮影など和やかな歓談の輪が広がった。最後に不景気を吹き飛ばす「小林太郎&太鼓衆一和鼓」の勇壮な演奏を楽しみ、大変な盛り上がりの中来年度の再開を誓い合って散会した。



## 創立10年にあたって

大網RC 第六分区ガバナー補佐 四之宮 由己

振り返ってみますと、10年前の大網白里町は人口5万人近くの町でありましたけれども、ロータリアンは7名でした。それも東金RCに3名、茂原中央RCに4名でした。

大網にRCを作りたいと常々言っておりましたのは、茂原RCに1人で在籍しておりました清宮節夫さんと言う私の尊敬する方でした。残念乍ら13年位前、若くして病に倒れ帰らぬ人となりましたが、口癖のように「大網にRCを作りたい」と言っておりました。

その清宮さんの夢を実現すべく、当時茂原中央RCに在籍しておりました大網在住の4名(四之宮、加藤、倉持、清宮弟)が、茂原中央RCの了解を得て立ち上がりました。

当時の大網白里町には、ライオンズクラブが50名以上の会員数を擁し、隆盛を誇っておりました。その間をぬっての会員集めは大変でした。しかし、最終的には、36名の会員数で創立総会を迎える事が出来ました。今思えば、当時はバブル景気の終わり頃で、何とか立ち上げる事が出来ましたけれども、今の不況時代ではとてもこの会員数を確保する事は不可能だと思います。

そのような経過をたどって発足しました大網RCで、私が常に心掛け、肝に命じている事があります。それは、現在入会して下さっている会員の方々への感謝の気持ちです。この経済状況の悪い中、入会して下さっているだけで誠に有り難いわけでございます。「ありがとう」と言う感謝の気持ちを常に持ち、会員と接して居るつもりです。1ヶ月程前に、大網RCの1会員から「RCに入れてもらって良かったよ」と言われました。発起人の1人であります私にとって、それ以上の嬉しい言葉はありません。思わず目頭が熱くなりました。人のためになるクラブ、地域から親しまれるクラブ作りを目指して今後とも頑張ります。

## 国際大会のご案内 モントリオール

日 程：2010年6月20～23日  
 場 所：カナダ モントリオール  
 登録方法：次の3つのいずれかで  
 1 オンライン www.rotary.org  
 2 F A X +1-847-866-3064  
 3 郵送 Rotary International  
 14244 Collections Center Dr.  
 Chicago, IL60693 U S A

早期登録：登録料が割引になります。  
 2010年3月31日まで・・・US\$345  
 4月1日以降・・・US\$395

早期登録は3月31日までです。  
 お早目の登録をお願いいたします。

国際大会地区推進委員長

鈴木 子郎



20-23 JUIN/JUNE **MONTREAL 2010**  
 CANADA  
 ROTARY INTERNATIONAL CONVENTION

## 2010-11年度テーマ発表



**BUILDING COMMUNITIES  
 BRIDGING CONTINENTS**

米国カリフォルニア州のサンディエゴで開かれた  
 国際協議会でレイ・クリンギンスミス会長エレクト  
 が、2010-11年度のRIテーマ、  
**「地域を育み、大陸をつなぐ」**  
 を発表しました。

## 行事予定 (3月・4月)

### 3月

5日(金) RYLA第6回地区委員会  
 6日(土) 15:30 米山奨学生歓送会受付 ペリエホール  
 7日(日) 【地区チーム研修セミナー】  
 ホテルニューオータニ幕張  
 9日(火) WCS第9回委員会  
 13日(土) 世界ローターアクトの日  
 【クラブ周年行事】 船橋南ロータークラブ  
 創立30周年記念式典  
 14日(日) 青少年交換委員会 第5回オリエンテーション  
 26日(金) 青少年交換委員会スプリングキャンプ  
 28日まで 沖縄

27日(土) 【会長エレクト研修セミナー】  
 ホテルニューオータニ幕張  
 28日(日) 【クラブ周年行事】 富津ロータークラブ  
 創立45周年記念式典  
 30日(火) 【クラブ周年行事】 柏南ロータークラブ  
 創立30周年記念式典

### 4月

6日(金) WCS第10回委員会  
 11日(土) 青少年交換委員会 第6回オリエンテーション  
 21日(日) 18:00～ 第9回R財団委員会 ペリエホール  
 29日(火) 【地区協議会】 APAホテル&リゾート東京ベイ幕張

## 文庫通信 (269号)

「ローター文庫」は日本ローター50周年記念事業の一つとして  
 1970年に創立された皆様の資料室です。

ローター関係の貴重な文献や視聴覚資料など、2万余点を収  
 集・整備し皆様のご利用に備えております。閲覧は勿論、電話や書  
 信によるご相談、文献・資料の出版先のご紹介、絶版資料について  
 はコピーサービスも承ります。また、一部資料はホームページでPDF  
 もご利用いただけます。

クラブ事務所にはローター文庫の「資料目録」を備えてあります  
 ので、ご活用願います。以下資料のご紹介を致します。

### 地区大会記念講演を中心に!

- ◎「ローターはこれでいいのか」  
 斉藤和 2009 14p (宇城RC記念講演)
- ◎「夢とローター」  
 司葉子(パネリスト) 2009 7p (D.2530地区大会)
- ◎「2580・今・おかげさまの心で夢をかたちに」  
 牛来峯聡 他 2009 13p (D.2580地区大会)
- ◎「国際ローター第2580地区発、地球の温暖化防止」  
 鳥井弘之・中上英俊 2009 8p (D.2580地区大会)

- ◎「夢をかたちに一心豊かに」  
 山田俊和 2009 10p (D.2520地区大会)
- ◎「青少年よ、『重力』と遊べ」  
 伴義孝 2005 12p (全日本RYLA大会報告書)
- ◎「子どもにあたたかい心を育むー子育てと躰・学習と教育の違い」  
 仁志田博司 2009 3p (D.2540地区大会)
- ◎「ローターの基本に返ろう」  
 島村吉三久(コーディネーター) 2009 12p (D.2830地区大会)

[上記申込先:ローター文庫(コピー/ PDF)]

ローター文庫  
 〒105-0011  
 東京都港区芝公園2-6-15 黒龍芝公園ビル3階  
 TEL (03) 3433-6456・FAX (03) 3459-7506  
<http://www.rotary-bunko.gr.jp>  
 開館=午前10時～午後5時  
 休館=土・日・祝祭日

旭日小綬章



安藤 轟勇  
(茂原RC)  
11月3日

寄付者紹介 (敬称略)

年次寄付 (ポール・ハリス・フェロー)



織田 信幸  
(松戸RC)



加藤 栄  
(松戸RC)



佐々木 建雄  
(市川シビックRC)  
1回目

ベネファクター

年次寄付 (マルチプル・ポール・ハリス・フェロー)



長島 洋三  
(市川東RC)  
12回目



小林 康郎  
(市川東RC)  
6回目



中野 栄吉  
(市川東RC)  
3回目



山田 肇  
(船橋RC)  
3回目



中山 政明  
(松戸RC)  
3回目



安川 武年  
(柏西RC)  
3回目



北川 佐多雄  
(市川東RC)  
2回目



金子 光一  
(市川シビックRC)  
1回目



楠本 行男  
(市川シビックRC)  
1回目



大川 吉美  
(松戸RC)  
1回目



伊原 清良  
(松戸RC)  
1回目



水野 晋治  
(柏西RC)  
1回目

米山功労賞



玉屋 亮平  
(松戸RC)  
16回目



上代 修二  
(八千代RC)  
4回目



伊原 清良  
(松戸RC)  
3回目



常盤 映彦  
(松戸RC)  
3回目



中山 政明  
(松戸RC)  
3回目



鈴木 康司  
(松戸中央RC)  
3回目



君塚 欣哉  
(八千代RC)  
1回目



三井 啓久  
(八千代RC)  
1回目



杉山 智基  
(八千代RC)  
1回目



阿部 政宏  
(八千代RC)  
1回目



葉山 哲夫  
(八千代RC)  
1回目



大川 吉美  
(松戸RC)  
1回目



織田 信幸  
(松戸RC)  
1回目



風澤 俊夫  
(柏RC)  
1回目



木樽 定雄  
(銚子東RC)  
1回目



岡村 廣志  
(松戸中央RC)  
1回目



福澤 昭弘  
(松戸中央RC)  
1回目

新ロータリアン (敬称略)



増山 暁丈  
(市川東RC)  
料理店(和食)  
11月24日入会



高島 太喜雄  
(茂原RC)  
旅客運送業  
12月24日入会



鍵山 三也  
(新千葉RC)  
人材派遣業  
1月6日入会



市原 明彦  
(佐倉RC)  
整骨院  
1月7日入会



安宅 照男  
(八千代RC)  
セレモニーホール  
1月8日入会



小村 昌三  
(八千代RC)  
ポर्टレート  
1月8日入会



安藤 卓造  
(成田空港南RC)  
印刷業  
1月21日入会

物故会員



河合 正行 (松戸中央RC)  
逝去日: 2010年1月8日 (享年84歳)  
入会日: 1970年2月25日  
ロータリー歴  
会長 1983~1984年  
分区代理 1994~1995年  
ポールハリスフェロー 1984年

# R.I.第2790地区(千葉)2010年1月出席・会員数報告

区分	クラブ名	出席率 %	例会 数	会員数				
				7/1	女	当月	女	増減
第1区分	市川	100.00	4	48	0	49	0	1
	市川東	100.00	3	45	2	43	1	-2
	市川南	79.70	4	17	1	17	1	0
	浦安	91.82	4	45	0	41	0	-4
	市川シビック	75.00	3	38	0	38	0	0
第2区分	船橋	93.00	3	26	0	25	0	-1
	船橋西	87.82	4	48	4	48	4	0
	鎌ヶ谷	78.33	3	26	2	25	2	-1
	船橋東	93.52	4	31	3	31	4	0
	船橋南	78.60	4	26	2	26	2	0
	船橋みなと	69.23	3	31	7	28	7	-3
第3区分A	千葉	89.75	2	64	0	72	0	8
	新千葉	91.37	4	47	0	50	0	3
	千葉西	83.13	4	51	5	52	5	1
	千葉中央	81.06	4	37	0	38	0	1
	千葉幕張	91.13	4	32	2	33	4	1
	千葉東	70.00	3	29	3	26	2	-3
	千葉若潮	89.66	4	35	0	31	0	-4
第3区分B	千葉南	85.98	4	41	4	42	4	1
	市原	82.77	4	44	4	45	4	1
	千葉港	75.00	4	27	0	29	0	2
	市原中央	94.67	3	48	1	49	1	1
	千葉北	80.30	3	23	1	22	1	-1
	千葉緑	44.83	4	29	2	29	2	0
第4区分	木更津	83.54	4	39	3	41	3	2
	上総	80.26	4	19	0	19	0	0
	富津	86.36	4	22	1	22	1	0
	富津中央	88.00	4	21	0	21	0	0
	木更津東	91.40	4	40	0	42	0	2
	君津	94.87	3	39	2	43	2	4
	袖ヶ浦	96.00	3	24	2	27	2	3
	富津シティ	72.23	4	18	0	18	0	0
		館山	89.13	3	59	4	58	4
第5区分	鴨川	80.90	3	25	2	26	2	1
	勝浦	85.23	4	41	4	44	7	3
	千倉	87.50	4	15	0	16	1	1
	鋸南	85.70	4	14	1	15	2	1
	館山ベイ	76.39	3	22	0	24	0	2
第6区分	茂原	83.33	3	60	2	63	2	3
	東金	77.45	3	33	0	33	0	0
	大原	86.25	4	16	1	17	1	1
	大多喜	92.30	2	15	1	13	1	-2

区分	クラブ名	出席率 %	例会 数	会員数				
				7/1	女	当月	女	増減
第6区分	成田空港南	100.00	3	47	0	41	0	-6
	茂原東	77.50	4	31	3	30	3	-1
	茂原中央	85.87	3	25	3	24	2	-1
	大網	75.56	3	31	2	32	1	1
	東金ビュー	75.90	4	27	1	27	1	0
第7区分	銚子	85.26	4	45	1	46	1	1
	旭	86.00	4	49	1	48	1	-1
	八日市場	78.90	3	38	0	44	2	6
第8区分	銚子東	85.18	3	35	0	34	0	-1
	佐原	90.16	3	48	0	46	0	-2
	多古	84.21	3	22	0	21	0	-1
	小見川	90.00	4	25	0	25	0	0
	佐原香取	83.30	2	25	0	25	0	0
第9区分	成田	81.36	4	59	0	61	0	2
	八街	83.79	4	38	2	39	2	1
	印西	77.79	4	31	0	30	0	-1
	白井	62.00	3	16	0	14	0	-2
	富里	73.40	4	27	0	27	0	0
	成田コスモポリタン	75.84	4	60	0	60	0	0
		柏	81.20	3	40	8	44	9
第10区分	我孫子	92.80	3	28	0	28	0	0
	柏西	91.66	4	55	3	54	2	-1
	沼南	100.00	3	23	1	22	1	-1
	柏南	92.50	3	32	3	31	3	-1
		習志野	74.21	3	41	2	38	1
第11区分	八千代	84.00	4	44	0	45	0	1
	佐倉	75.00	4	12	1	13	1	1
	八千代中央	76.20	3	29	0	29	0	0
	四街道	86.10	3	24	3	25	4	1
	習志野中央	76.40	4	38	5	36	5	-2
	佐倉中央	71.42	4	15	1	14	1	-1
		松戸	87.51	4	48	0	51	0
第12区分	松戸東	84.68	4	53	0	54	0	1
	松戸北	88.90	3	39	0	39	0	0
	松戸中央	72.64	4	51	3	46	2	-5
	松戸西	83.33	4	22	0	21	0	-1
第13区分	野田	79.79	2	47	4	47	4	0
	流山	78.80	4	24	4	22	4	-2
	野田東	94.77	3	34	0	33	0	-1
	流山中央	75.00	3	26	2	26	2	0
	野田セントラル	80.63	4	26	0	25	0	-1

クラブ数	83RC	2009年7月1日	地区会員数	2,840人	当月平均出席率	83.41%
		2010年1月末日	地区会員数	2,848人	増減	+8
		2009年7月1日	地区女性会員数	119人	女性会員増減	+5
		2010年1月末日	地区女性会員数	124人		



3月のロータリーレート

# 90円